ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 4765 Rev.007

SI ATTESTA CHE / *THIS IS TO CERTIFY THAT*

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI / *THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

SAF S.p.A.

SEDE LEGALE: / *REGISTERED OFFICE:*

VIA CASALIN 3 – GRANCONA / IT - 36040 VAL LIONA (VI)

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / *OPERATIONAL SITES:* ***SEE ANNEX 1***

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA / *HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF*

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Fabbricazione di componenti metallici (tubi e raccorderia di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di taglio, piegatura, cartellatura, lavaggio, saldatura, saldobrasatura, verniciatura, fresatura, tornitura, assemblaggio, collaudo e imballo. Fabbricazione di scambiatori di calore in rame per l'industria del riscaldamento mediante processi di tranciatura, raccordatura, saldobrasatura, verniciatura, assemblaggio, collaudo e imballo. Fabbricazione di componenti in lamiera mediante processi di taglio, piegatura, foratura, assemblaggio, verniciatura e imballo. Attività di immagazzinamento e manutenzione macchine e attrezzature a supporto dei processi di: fabbricazione di componenti metallici, di scambiatori di calore e di componenti in lamiera (IAF 17)

Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes and fittings) for the heating and refrigeration industry by cutting, bending, washing, welding, braze-welding, assembling, leakeage testing mechanical turning, milling machining and packaging processes. Manufacture of copper heat exchangers for the heating industry by punching, assembling, braze-welding, painting, assembling, leakeage testing and packaging processes. Manufacture of components in steel sheet by cutting, bending, drilling, and assembling, painting and packaging processes. Storage and maintenance of machinery and equipment that support the following processes: manufacturing of metal components, heat exchangers and sheet metal components (IAF 17)

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / *Validity*

Dal / From: **2022-10-27**

Al / To: **2024-09-03**

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / *Issuing Date*

2022-10-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2004-12-29

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 4765 Rev.007**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 4765 Rev.007***
pagina 1 di 3 / *page 1 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 4765 Rev.007 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 4765 Rev.007 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

SAF S.p.A.

VIA CASALIN 3 GRANCONA IT - 36040 VAL LIONA (VI)

Fabbricazione di componenti metallici (tubi e raccorderia di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di taglio, piegatura, cartellatura, lavaggio, saldatura, saldobrasatura, verniciatura, assemblaggio, collaudo e imballo (IAF 17)

Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes and fittings) for the heating and refrigeration industry by cutting, bending, washing, welding, braze-welding, assembling, leakeage testing and packaging processes (IAF 17)

VIA SETTE MARTIRI 13 GRANCONA IT - 36040 VAL LIONA (VI)

Fabbricazione di componenti metallici (tubi e raccorderia di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di taglio, piegatura, cartellatura, lavaggio, saldatura, saldobrasatura, verniciatura, assemblaggio, collaudo e imballo (IAF 17)

Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes and fittings) for the heating and refrigeration industry by cutting, bending, washing, welding, braze-welding, assembling, leakeage testing and packaging processes (IAF 17)

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità /*Validity*

Dal / From: **2022-10-27**

Al / To: **2024-09-03**

Data emissione / *Issuing Date*

2022-10-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2004-12-29

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 4765 Rev.007**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 4765 Rev.007***
pagina 2 di 3 / *page 2 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 4765 Rev.007 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N *50 100 4765 Rev.007 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:*

SAF S.p.A.

VIA DELL'INDUSTRIA 34 IT - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI)

Fabbricazione di componenti in lamiera mediante processi di taglio, piegatura, foratura, assemblaggio, verniciatura e imballo (IAF 17)

Manufacture of components in steel sheet by cutting, bending, drilling, and assembling, painting and packaging processes (IAF 17)

VIA GAZZETTO 5 A-B IT - 36040 VAL LIONA (VI)

Attività di manutenzione macchine e attrezzature a supporto dei processi di: fabbricazione di componenti metallici, di scambiatori di calore e di componenti in lamiera (IAF 17)

Storage and maintenance of machinery and equipment that support the following processes: manufacturing of metal components, heat exchangers and sheet metal components (IAF 17)

VIA GAZZETTO 3 GRANCONA IT - 36040 VAL LIONA (VI)

VIA GAZZETTO 4 GRANCONA IT - 36040 VAL LIONA (VI)

Attività di immagazzinamento (IAF 17)

Storage (IAF 17)

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Validità /*Validity*

Dal / From: **2022-10-27**

Al / To: **2024-09-03**

Data emissione / *Issuing Date*

2022-10-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2004-12-29

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICAT

Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 4765 Rev.007**
*ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 4765 Rev.007***
pagina 3 di 3 / *page 3 of 3*

IL CERTIFICATO NR 50 100 4765 Rev.007 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N *50 100 4765 Rev.007 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:*

SAF S.p.A.

VIA DELL'INDUSTRIA 30 IT - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI)

Fabbricazione di scambiatori di calore in rame per l'industria del riscaldamento mediante processi di tranciatura, assemblaggio, saldobrasatura, verniciatura, collaudo e imballo. Fabbricazione di componenti metallici (tubazioni di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di taglio, piegatura, cartellatura, lavaggio, saldatura, saldobrasatura, assemblaggio, collaudo e imballo (IAF 17)

Manufacture of copper heat exchangers for the heating industry by punching, assembling, braze-welding, painting, assembling, leakeage testing and packaging processes. Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes) for the heating and refrigeration industry by cutting, bending, washing, welding, braze-welding, assembling, leakeage testing and packaging processes (IAF 17)

VIA CASALIN 3/A IT - 36044 VAL LIONA (VI)

Fabbricazione di componenti metallici (tubi e raccorderia di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di fresatura, tornitura (IAF 17)

Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes and fittings) for the heating and refrigeration industry by mechanical turning and milling machining processes (IAF 17)

VIA SETTE MARTIRI 12-14 IT - 36044 VAL LIONA (VI)

Fabbricazione di componenti metallici (tubi e raccorderia di rame, acciaio, acciaio inox, ottone e alluminio) per l'industria del riscaldamento e della refrigerazione mediante processi di fresatura, tornitura (IAF 17)

Manufacture of metal components (copper, steel, stainless steel, brass and aluminium pipes and fittings) for the heating and refrigeration industry by mechanical turning and milling machining processes (IAF 17)

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità /*Validity*

Dal / From: **2022-10-27**

Al / To: **2024-09-03**

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / *Issuing Date*
2022-10-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2004-12-29

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"